

Febrero de 2013

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

# COMISIÓN DE MEDIDAS FITOSANITARIAS

<b>Octava reunión</b>
<b>Roma, 8-12 de abril de 2013</b>
<b>Informe del Presidente de la Comisión de Medidas Fitosanitarias</b>
<b>Tema 5 del programa</b>
<b>Preparado por el Presidente de la CMF</b>

1. Tras los acontecimientos de la última reunión de la CMF, comencé mi año como presidente con cierta inquietud. El primer desafío consistió en garantizar que podía trabajar adecuadamente con la Secretaría y con otros miembros de la Mesa y que se respetara la opinión de cada uno. Considero que mediante el mantenimiento de un contacto frecuente hemos establecido una buena relación entre los miembros de la Mesa y la Secretaría.

2. En las reuniones de la Mesa, hemos trabajado para considerar nuestro cometido y cumplir el deseo de la CMF de elaborar un Reglamento. Aunque los asesores jurídicos consultados señalaron que la mayoría de las Mesas funcionan sin un Reglamento, reconocemos que la CMF desea que se elabore. Por ello se presenta un proyecto del mismo en esta reunión. No cabe duda de que existen algunas cuestiones que se deben reflejar en el Reglamento de la CMF y, de nuevo, en esta reunión disponen de un documento sobre este tema. La cuestión relativa a la elección del Presidente en el futuro, que el año pasado requirió gran parte de nuestro tiempo y nuestras reservas de energía, ha sido examinada detenidamente por el Grupo sobre Planificación Estratégica y, con la buena voluntad de todas las partes, espero que podamos llegar a un acuerdo sobre como proceder con este tema. Lamentablemente, debemos solucionar algunos problemas de procedimiento en esta reunión. Soy consciente de que la CMF prefiere dedicar su tiempo a cuestiones más provechosas, pero una vez resueltos estos problemas podremos dejar de preocuparnos por ellos durante algunos años. Por supuesto, seguimos teniendo el problema del reconocimiento de credenciales y los informes que se esperan del Comité de Credenciales.

3. Debido al cambio en los procedimientos de establecimiento de normas, parece que en la reunión de la CMF de este año no se llevarán a cabo los tradicionales debates nocturnos sobre la redacción final de normas internacionales. Yo personalmente no los echaré de menos; sin embargo, creo que habrá otras cuestiones que se beneficiarán de estas reuniones nocturnas. Estamos planeando

---

*Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven sus copias a las reuniones y se abstengan de pedir copias adicionales. La mayoría de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).*

celebrar debates sobre intercambio de información y acreditación internacional y es posible que existan otras cuestiones que requieran debates adicionales.

4. Como afirmé en la última reunión de la CMF, creo que el incremento de la sensibilización acerca de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF) y la importancia vital de la sanidad vegetal son elementos clave para aumentar la sensibilización y el apoyo hacia nuestra labor, ambos en términos de recursos y aumento de nuestra visibilidad. En aquel momento no sabía que en mi país recibiríamos más atención por parte de los medios nacionales que en mis 18 años en el ámbito de la sanidad vegetal. Esto se debió al descubrimiento de la presencia de la muerte regresiva del fresno en el Reino Unido, una enfermedad causada por un organismo desconocido, y que ahora amenaza con eliminar la mayor parte de nuestros fresnos (*Fraxinus excelsior*), una de las especies de árboles más frecuentes y populares de mi país. Quizás este no era el tipo de atención que buscábamos, pero ha concentrado el interés del público y de los políticos y generará una mayor sensibilización sobre los riesgos asociados al desplazamiento de las plantas, así como sobre la necesidad de un cambio de comportamiento. Nuestro oficial jefe de sanidad vegetal apareció con regularidad en la televisión nacional. Como se suele decir: “no hay publicidad mala”.

5. Con respecto a este tema, me complace ver que podríamos adoptar una estrategia de comunicaciones orientada a la CIPF. Si queremos sacar adelante esta iniciativa, necesitaremos su ayuda para proporcionar estudios de casos que ayuden a contar la historia. Esta también es un área en la que se necesitan más recursos financieros y humanos para apoyar el proceso de aplicación.

6. Sin embargo, esto se aplica a todas las áreas. De forma que aunque vean cifras positivas relacionadas con el fondo fiduciario y oigan hablar sobre el éxito del equipo de creación de capacidad a la hora de obtener nuevos fondos y sobre el nuevo personal del equipo de establecimiento de normas, esto no significa que dispongamos de personal y fondos abundantes. Por consiguiente, les pido que sigan trabajando en este ámbito y que consideren cómo pueden ayudar.

7. Personalmente, aparte de los frecuentes viajes a Roma, he tenido el placer de viajar a Malasia para formar parte del Grupo de Trabajo de Expertos en Contenedores Marítimos y a Brasil para llevar a cabo el taller sobre certificación electrónica fitosanitaria. Estos temas son de vital importancia para el futuro y, aunque existen algunas cuestiones que se deben abordar antes de poder llegar a un acuerdo en una reunión futura de la CMF, considero que ambos encuentros resultaron realmente útiles para aumentar la sensibilización y la comprensión entre los participantes. Las personas que asistieron al taller sobre certificación electrónica fitosanitaria procedían principalmente de América del Sur y creo que sería útil organizar talleres similares en otras partes del mundo a fin de promover una comprensión más amplia de esta cuestión.

8. Por último, quisiera expresar mi agradecimiento a los demás miembros de la Mesa por sus observaciones constructivas, su ayuda y su apoyo en las reuniones de la Mesa y entre reuniones. Y, por supuesto, me gustaría agradecer a todos los miembros de la Secretaría su interminable labor en nombre de la CIPF. Quizás no todos los miembros de la CMF sean conscientes de las innumerables horas y el esfuerzo que todos ustedes han invertido en esta organización, haciendo frente a los desafíos propios de trabajar en la burocracia masiva de la FAO y atendiendo a las demandas de los 177 miembros.

9. Disfrutemos pues de la reunión, trabajemos juntos por el bien común y avancemos un poco más hacia el largo camino que conduce a la protección de las plantas del mundo.

Gracias.